

### HOJAS DE BLOC

## LAS BUENAS Y LAS PEORES

El pudor reina en Hungría o al menos, los legisladores de aquel país se esfuerzan en hacer reinar a ese dios en decadencia. Ordenanzas contra las danzas lascivas, los dibujos eróticos, las estampas voluptuosas, las artistas desnudas, la literatura pornográfica... Un antiguo legislador ya indicó hace 2000 años que la multiplicidad de leyes y reglamentos demuestra la corrupción de las costumbres.

De ahora en adelante, en Hungría en general y en Budapest en particular, el hombre que siga a una dama por las calles, sufrirá una pena de X días de arresto. Esta legislación draconiana existe todavía en ciertos países: en América del Sur, por ejemplo. Los guardias urbanos de Buenos Aires someten a un proceso verbal a los jóvenes y viejos transeúntes, a simple requerimiento de una mujer. La denunciante no tiene necesidad de testigos; su palabra hace fe, como si la lengua de la individuo perteneciese a un colegio de notarios. Esto nos parece un poco excesivo, porque serán muchas las mujeres feas que por forjar la ilusión de creerse perseguidas por un don Juan charlestoniano, denuncian a la policía a tanto hombre se cruce con ellas.

No faltan en España monomaniacos que siguen a las mujeres. Se trata de un deporte más higiénico que fructífero y desde luego, nada recomendable para la integridad de las zapatas. Este defectillo aparatado, repetimos que el deporte es sano y vigorizador. Si cualquiera se transforma en un atleta después de haber dado cien carreras a paso ligero sobre cualquier carretera, ¿cómo no va a fortalecerse quién de esas carreras sobre las calles de una ciudad y teniendo para regalo de la vista el espectáculo de la mujer a la que se persigue? Conocemos a alguna mujer que para librarse de esa clase de persecuciones, se acerca a una joyería y empieza a reflexionar en alta voz sobre lo bien que le sentaría la más cara de las joyas que se exhiben en el escaparate. Con este procedimiento, no hay perseguidor que prolongue la caza.

Pero hay también Lucrecias que imaginan que todo en la tierra atenta contra su virtud. A lo mejor, pasa un pacífico ciudadano por la calle, al lado de una de esas damas, sin verla siquiera. De pronto ella se vuelve indignada, clava en el infeliz sus ojos expresivos y exclama: —Por quién me toma usted, caballero? —Por nadie, señora; yo no pensaba en tomarla; yo iba a tomar el tranvía...

Generalmente estas feroces vestales son viejas, feas o bigodudas. El mal proviene de que las mujeres honradas de ahora, se acortan la falda y el cabello como las profesionales y como éstas, enseñan porciones adorables de su figura. Pero entonces ¿por qué tanto mostrar la mercancía si no se quiere venderla? ¿Quién es culpable? ¿La mujer que sale por esas calles con una falda inverosímil o el abejorro que zumba sobre la rosa?

### DESPUES DE LA CRISIS

## La dimisión de Yanguas

Dice "El Debate" explicando la crisis: "Una discrepancia, en efecto, sobre cuestiones de forma y procedimiento ha sido la causa originaria de esta crisis parcial, en virtud de la cual cesa en el cargo de ministro de Estado el señor Yanguas Messia, que ha regido aquel departamento durante un año, dos meses y diez y siete días.

Entiende el marqués de Estella que al vincularse los servicios del Protectorado, así civiles como militares, en la Presidencia, incumbía a ésta la elección de todos los trámites correspondientes, incluso las instrucciones a la Delegación española que en París negocia la revisión del estatuto de Tángier. Precisa, en cambio, el señor Yanguas que, si bien la dirección de la negociación e instrucciones a nuestros representantes pueden corresponder a la Presidencia, debe encomendarse al ministro de Estado la tramitación de aquéllos y el enlace de los delegados y el Gobierno. La discrepancia se exteriorizó, dentro de las fórmulas de acendrado respeto que el señor Yanguas profesa al presidente y las de la amistad sincera con que éste distinguió siempre al ministro de Estado, el miércoles al mediodía, en el despacho que los consejeros celebran separadamente con el general Primo de Rivera. La conversación quedó en suspenso, y horas más tarde, como coincidirían en la Embajada de Inglaterra, el ministro de Estado solicitó y obtuvo permiso para ausentarse de Madrid durante una semana, viaje que ya había proyectado y anunciado hacía días.

Como el señor Yanguas había emprendido la excursión en la hipótesis de que no se celebraría Consejo hasta mañana o pasado, y la madurez de algunos asuntos importantes exigió que el Gobierno se reuniera el sábado, el presidente telegrafió al ministro, que se encontraba en Sevilla, para que procurara asistir al Consejo que se celebraría al día siguiente, sábado, por la tarde.

El señor Yanguas asistió a esta reunión, durante la cual el presidente, si bien habló de los asuntos de Tángier, no abordó la cuestión de competencia. A la salida, el ministro de Estado anunció su visita al jefe del Gobierno para el mediodía del domingo. El domingo, a las doce, oyeron juntos el presidente y el ministro de Estado, con otras personas, la misa que se celebró en el ministerio. Después pasaron ambos a entrevistarse al despacho del presidente, y fue en este breve aunque afectuoso cambio de impresiones donde se planteó y en principio quedó resuelta la crisis.

## VIAJEROS

Está en la Coruña el exsubsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros marqués de Brea. — Saló a Escorial el secretario de la Diputación don Marcelino Dafonte. — Estuvieron ayer en la Coruña el director de los Hospitales de Santiago y San Lázaro don Daniel Pimentel Méndez y el comisario de entrada del primero de

los establecimientos citados señor Rodríguez Lence.

— También está en la Coruña con sus hermanas, el médico de Cedeira don Andrés Villabille.

— En el vapor "Alfonso XIII" llegó ayer a la Coruña y salió en el tren expreso para Madrid, la genial artista Raquel Meiler.

— En el vapor "Cuba" salieron anoche para la Habana los artistas don Francisco Fuentes Pijuan y doña Soledad Alberti.

## BODAS DE PLATA

24 de Febrero de 1902.—Fue este día un anticipo de las películas cómicas, que tanto furor hicieron luego y siguen, ¡ay!, haciendo.

Se presentó en el fiado de consumos de San Roque de Añera, una mujer que conducía un carro de bueyes, guiando la yunta desde el mismo vehículo.

Aunque el carro no llevaba nada sujeto al adeudo, los del pincho sospecharon que la conductora era malutera y que algo ocultaba bajo las ropas, por lo que la invitaron a pasar el fiado para ser registrada. La tuena de la mujer puso el grito en el cielo alegando una absoluta cojera que le impedía moverse y, entonces, uno de los consumidores la tomó corrientemente en sus brazos y la llevó a la caseta, como Don Juan se lleva a Doña Inés en el drama inmortal. Reconoció la pobre impedida, pudo comprobarse que bajo las ropas no llevaba nada anti-reclamatorio, y con el mismo amoroso cuidado, restituía al carro en brazos del caballero agente del resguardo. Pero, una vez allí, en su propia jurisdicción, la coja se puso en pie, y con la mayor soltura halló unos puntos de "muñeira", coreada por las carcajadas de las muchas personas que allí había congregado el episodio; que en realidad es una fotografía animada del humorismo gallego.

Aquel famoso reloj, tan graciosamente hurtado días antes en una tienda de la calle de Franja, fue encontrado por un guardia municipal en poder de un vecino de la calle de la Torre. Pero ni por esto se aclaró el suceso. El nuevo propietario dijo que había comprado el reloj en cinco pesetas a un Flano de Tal; éste, a su vez, manifestó que se lo había dado en comisión para su venta un sujeto desconocido... y no fue posible averiguar más. El reloj volvió para su primitivo domicilio.

Por España adelante iba codiendo en intensidad la huelga y en la Coruña, recordada la serenidad, se mandó reorganizar a sus puestos la guardia civil que estaba reconcentrada.

### ASOCIACION DE LA PRENSA

## El gran baile de hoy

Esta noche se celebrará en el teatro Rosalía Castro, como hemos anunciado reiteradamente, el tradicional baile de la Prensa. De la animación que reina para asistir a esta gran fiesta, será poco cuando digamos. Y no crean ustedes que sólo hay entusiasmo entre el gremio bohemio. También entre la gente que hace veinticinco años era joven, se habla mucho del baile de esta noche que para los expollos tiene el aliciente de las tres precocitas de Chand, Palado y Senos, que la excelente orquesta Morales interpretará en la primera parte, como grato recuerdo para las personas maduras.

El teatro está hermosamente adornado con guirlandas y presentará un aspecto deslumbrador cuando llenen la sala tanta y tanta mujer bonita como se estuvo preparando estos días para asistir a la fiesta.

De las muchas localidades que se han vendido, nada diremos; sólo indicaremos que el Rosalía va a ser insuficiente para contener al público que esta noche acudirán al teatro.

En fin, que el baile va a ser de los que hacen época como todos los que hasta la fecha organizó la Asociación de la Prensa, dicho sea sin ningún género de modestia por nuestra parte.

## Intereses de la Coruña

(POR TELEFONO)

Madrid 23.— RESTABLECIDO EL ALCALDE, PROSIGUE SUS GESTIONES.

Hállase restablecido del ataque gripal que le retuvo en cama, el alcalde de la Coruña. Continúa el Sr. Casás sus gestiones, visitando a los ministros de la Gobernación y Hacienda.

Este dióse cuenta de la marcha favorable de las gestiones entabladas. Dijo que había firmado la transferencia de crédito para la construcción del Observatorio meteorológico, cuyo expediente quedará concluso inmediatamente.

La fórmula que estudia el ministro de Fomento para el emplazamiento de la Casa de Correos, responderá a los deseos expresos por el alcalde.

Al efecto hállase en Madrid el ingeniero director de las Obras del Puerto, Sr. Pan de Sorabe, para con el plano a la vista decidir el hecho definitivamente.

El Sr. Casás propónese salir para la Coruña el viernes.

Ruiz de Velasco.

### IMPRUDENCIAS INFANTILES

## Una niña muerta

En una casa de la calle del Progreso, de Pontevedra, ocurrió una sensible desgracia, que tuvo su origen en un juego infantil, que ya en otras ocasiones ha producido víctimas.

Una niña de once años, llamada Aquilina Santamaría, hija de un sargento de la guardia civil, se hallaba desahogada por el pasamanos de la casa, en que habitaba el secretario del Gobierno civil, señor Barantes.

## VIAJERO ILUSTRE

# Una entrevista con Fernando de los Ríos

Un largo viaje: Los Estados Unidos, Méjico y Cuba. Méjico, baluarte hispanico. -- El artículo 27 de la Constitución. -- La Cultural Hispano-cubana. -- De hispanoamericanismo. -- La Asamblea Nacional

A bordo del trasatlántico "Alfonso XIII" llegó ayer a la Coruña el ilustre catedrático de la Universidad de Granada, Fernando de los Ríos, uno de los más puros prestigios, como el lector no ignora, de la intelectualidad española.

El hermano, la distinguida esposa y la encantadora hija de Fernando de los Ríos estaban desde anteaer en la Coruña y fueron a bordo a recibir a su debido.

También acudieron al buque para saludar al ilustre profesor el prestigioso cónsul de Méjico en la Coruña, nuestro distinguido amigo don Juan Fernández de la Reguera, el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Santiago, señor García Lavilla, varios correligionarios y algunos periodistas.

El señor García Lavilla venía a invitarle para que diese una conferencia en la Universidad, pero de los Ríos, bien a su pesar, no pudo aceptar la invitación por tener que seguir viaje a Gijón, en donde desembarcará. Con tal motivo, los intelectuales de la villa asturiana le preparan diversos agasajos.

El alcalde accidental, señor Sanjurjo, que estaba en el buque con motivo de la visita de la representación coralina al conde de Güell, se dio de baja en otro lugar de este número, aprovechando la ocasión para dar la bienvenida a Fernando de los Ríos en nombre de la ciudad.

La circunstancia de ser La Coruña el primer puerto español a donde arribaba de los Ríos, después de su brillante excursión por América, en donde su palabra y su talento ganaron para él y para España, pocas veces tan dignamente representada en el extranjero como entonces por el catedrático granadino, la admiración y el aplauso de aquellas repúblicas, nos incitó a pedirle una breve impresión de su viaje.

El joven profesor nos atendió amablemente y en uno de los lindos salones de conversación del "Alfonso" fue evocando los recuerdos de su excursión, si siempre grata, particularmente agradable en la etapa de Méjico, donde Fernando de los Ríos, como anteriormente nuestro ilustre profesor español, Cabrera, fué objeto de invidiables atenciones.

—Las impresiones de mi viaje—nos dijo de los Ríos—son demasiado complejas para que pueda dar de ellas una idea general. Cruzé de Norte a Sur los Estados Unidos; luego pasé a Méjico, y en las Universidades de Méjico y La Puebla di varias conferencias.

En los Estados Unidos pronuncié conferencias en las Universidades de Columbia, Columbia, Cornell, Madison, Austin. Bien a mi pesar, hubo de rehusar, por falta de tiempo, otras invitaciones, entre ellas una de la Universidad de California.

En la Universidad de Méjico di un curso de veinte conferencias sobre "La metodología de las ciencias sociales y políticas y los problemas capitales del momento actual."

Mantuve un estrecho contacto con el ministro de Instrucción Pública de Méjico y eso me permitió conocer a fondo las orientaciones de la enseñanza, la cual en lo que respecta a la instrucción primaria y a la profesional, es admirable. No se puede decir otro tanto de la enseñanza superior que todavía no tiene una orientación tan clara.

Cuando Fernando de los Ríos habla de Méjico, su serena palabra adquiere un matiz de entusiasmo. Se advierte que aquella nación que tanto ha sufrido y sufre por la desdichada política exterior de los Estados Unidos, ha impresionado hondamente a espíritu del ilustre catedrático. Méjico es un país interesantísimo para cualquier hombre de ciencia, pero si éste además de ser hombre de ciencia, es español, por fuerza tiene que sentir una insoportable emoción al encontrarse en un país que frontera, por su desgracia, con la parte sajona de América, es el más firme baluarte del ibero americanismo frente a los excesos yanquis.

Por eso en las palabras de Fernando de los Ríos cuando habla de Méjico, se traslucen además de la legítima admiración por un país en plena evolución progresiva, un sentimiento de especial cariño para aquel pueblo que como Nicaragua parece más digno de afecto, por las especiales circunstancias que concurren a hacerle difícil la vida, que los restantes pueblos hispanoamericanos para los que no existe la rapacidad yanqui, aunque sobre ellos caigan indirectamente las ofensas inferidas a los pueblos hermanos.

## NECROLOGIA

Nuestro distinguido amigo y convecino D. Juan Estrada, muy conocido en el comercio local, sufre la amarga pena de haber perdido a su buena esposa doña Matilde López Castillo, una mujer joven y virtuosa, cruelmente arrebatada a la vida.

Sinceramente apenados con esta desgracia, acompañamos en su duelo al señor Estrada, a su hijo, al padre de la infortunada señora D. Fructuoso López, empleado en "La Voz de Galicia", a la familia de Castillo y a todos los demás deudos a quienes afecta la dolorosa pérdida y que son personas conocidas y estimadas en la población.

A las once de la mañana de ayer se celebraron en la iglesia parroquial de Santiago los solemnes funerales dispuestos por el Consejo de administración de nuestro colega "La Voz de Galicia", en sufragio del que fué su presidente don José María Oroses de Prado.

En el acto, que estuvo concurridísimo, se evidenciaron las simpatías con que contaba el finado.

Con tal motivo reiteramos a su distinguida familia la expresión más cordial de pésame.

### «Regium exequatur»

Les ha sido concedido a los señores siguientes: Don José Rivero García, vicecónsul honorario de la Argentina, en Santiago de Compostela. Don Jesús Mifones Bermúdez, vicecónsul honorario de la Argentina, en Coruña. Y D. Manuel Prieto González, vicecónsul honorario de Checoslovaquia, en Vigo.

—Dudo—prosigue de los Ríos—que en lo que afecta a la enseñanza primaria y profesional, haya algo tan adelantado dentro de América como Méjico.

Los problemas mejicanos son muy complejos, desde el problema jurídico y económico de rescate de la economía nacional que es lo que ha planteado la cuestión con los Estados Unidos, hasta los problemas actuales.

Aquí Fernando de los Ríos hace una declaración terminante. —En conjunto, creo que no hay país que sea de un interés tan hondo para el porvenir de la cultura hispánica en América, como Méjico.

—Y la cuestión con los Estados Unidos?—aventuramos.

—El problema de los Estados Unidos y Méjico está basado en el artículo 27 de la Constitución mejicana. Méjico quiere rescatar su economía que está en gran parte intervenida por los yanquis, y éstos, naturalmente, apoyan sus argumentos con la fuerza de su país. Un detalle: el noventa por cien de los pozos de petróleo mejicanos están controlados por los yanquis.

Méjico simboliza para nosotros todo lo que representa la cultura hispánica en América, y por consiguiente, para España los problemas mejicanos tienen una importancia excepcional.

—La cuestión religiosa? —Sobre eso no puedo decir nada de momento, porque es un tema, no para rozado, sino para tratado. Claro está, que ya lo trataré.

Mis relaciones en Méjico fueron de absoluta cordialidad con los elementos oficiales y la colonia española que cuenta con elementos de excepcional valía. Es tan selecto el grupo director de la colonia española que si algún día España intenta coordinar su acción en América, no podrá dejar de tener en cuenta al valor del grupo mejicano.

De Méjico pasé a Cuba. Allí es muy interesante la estructura de la Cultural Hispanocubana, porque mientras las instituciones de cultura se fundaban con el esfuerzo aislado de los españoles, ésta cuenta con españoles y cubanos. Preside la Cultural una persona de gran preeminencia, don Fernando Ortiz, el mejor etnógrafo cubano. Al frente de españoles y cubanos, se hallan espíritus de lo más selecto, como el poeta Marniello, una de las figuras más exquisitas del movimiento cultural cubano.

En la Universidad de la Habana di un curso de cinco conferencias sobre problemas de cultura, de la ciencia política y otras ciencias. Fueron de la Universidad, en locales designados por la Cultural, sobre temas del arte y la cultura españoles, Granada, el renacimiento intelectual español, y dos dedicadas a la juventud sobre "Problemas de la crisis actual española". En todas partes me colmaron de atenciones.

El ilustre profesor hace una breve pausa que aprovechamos para preguntarle cómo es el hispanoamericanismo de América. —El hispanoamericanismo de América, —nos contesta—no es el hispanoamericanismo de tipo semiolítico que en España se intenta hacer. Es un hispanoamericanismo cuya aspiración es entrar en relaciones con la España nueva, sin el control oficial. Todo intento de controlar aquí el hispanoamericanismo será inútil y acaso contraproducente.

Antes de despedirnos, aun insinuamos otra pregunta: —¿Qué actitud cree usted que deben adoptar los socialistas españoles ante la Asamblea Nacional? —Como sabemos que en el partido socialista hay una división de opiniones con respecto a este asunto, agredimos la respuesta con interés, pero Fernando de los Ríos no quiere dar su opinión sobre la Asamblea sin conocer antes en qué ha de consistir y más prudente o menos enterado que aquellos de sus compañeros de partido que ya se pronunciaron por la concurrencia del socialismo a la Asamblea, se excusa de contestar en concreto: —No sé; no sé nada... Estuve ausente de España mucho tiempo... Haee seis meses que no leo la prensa española...

Luego nos despedimos cordialmente. Y mientras estrechamos su mano, nos parecemos leer en los ojos de este hombre ilustre que es una de las figuras más austeras del socialismo español, una respuesta categórica que no salió a la superficie de sus labios.

## DE SOCIEDAD

En la iglesia parroquial de Cambre contrajeron matrimonio la bella señorita Felisa Candela Villalban y el joven propietario e industrial don Luis Yuga López, a quienes apadrinaron la señora viuda de Yuga, madre del novio, y el comerciante don Francisco Candela, padre de la novia, firmando el acta como testigos el secretario de esta Audiencia don Luis Cornide Quiroga, el comerciante don Eusebio Pulpeiro, el apoderado don Banco Anglo Sud Americano don Manuel Bermúdez y el médico don Alfonso Illade.

Bendijo la unión el sacerdote señor Barrero asistido del economo de aquella parroquia don Miguel Castro Maseda. Los invitados a la ceremonia fueron espléndidamente obsequiados, y los contrayentes, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron a recorrer varias poblaciones de España.

En el vapor "Cuba" pasó ayer por la Coruña la princesa de Gandriano de Ruspoli, que se dirige a la Habana.

Ayer tarde se celebró en el "Nuevo Güell" el acostumbrado te de los sábados que esta semana se trasladó al miércoles para no entorpecer las fiestas de Carnaval.

La reunión fué tan agradable como todas las que se celebran en aquella elegante casa y la gente joven planó el programa de las diversiones con motivo del vecino Carnaval.

Entre las muchas damas que asistieron a la fiesta; recordamos a las distinguidas señoras y señoritas de Arahuetes, Vergara, Caffarena, Barrié de la Maza, Vera, Torres, Menéndez Alocna, Molezún, Taboada Martínez, marquesa de Riestra, Cebrán, Puga, Aspe, Mariñas, Cano, Wertheimer, Maribón, Vila, Poteteher, Berea, Fernández Obana, España, Labarta, Hernán-

dez Blanco, Carnerero, García Taboada, Aguado, Soler, Alarcón, Del Moral, Santiago, Crespo y Salorio.

Mañana de noche el "Sporting Club" celebrará en el teatro Rosalía Castro el baile de etiqueta que ya anunciamos y que promete ser, como en años anteriores, un gran acontecimiento mundano.

## Cosas de la vida

Hoy, la nota del día es el baile del teatro Rosalía, al que concurre la Coruña entera y la gente de fuera, que entiendo la alegría de la misma manera que la vetusta Grecia la entendía; darse un ratito a la bronca, y echar al aire una importuna cana, cosa muy buena y sana, que también se hizo en Roma y en pueblos más modernos todavía, de la Europa cristiana, reservando el pensar para mañana y olvidando, en la honesta algarabía, que este mundo es un valle de dolor en conjunto y en detalle.

—Qué enorme animación: ha de reinar en palcos y salón! Para la gente moza, que bulle y que rezoja, habrá schottis, two-step y charleston, y para la tallada, una sorpresa que será, sin duda, la dulce evocación de los tiempos felices en que estaba de moda el rigodón y (discreto detalle de exquisita figura) era usado el pañuelo de narices, entre mano y cintura, para no deslucir la vestidura con el roce de diestra de varón al asir a la dama por el talle.

Esta noche, en la fiesta, ha de tocar la orquesta algo que se bailaba a la sazón y que, además, cantaba el orfeón. Tal vez alguna linda bolibérica vino al mundo, merced a la habanera que hoy oír en el salón: la que bailó su madre, de soltera, y le hizo palpar el corazón.

En fin, es evidente que, tras por el pasado y otras por el presente, estará el Rosalía alborado y será un mar de gente el que acuda a este baile, que es sonado tan merecidamente.

UNA PROTESTA

Los Estados Unidos y Nicaragua

De la Asociación Patriótica Española de Buenos Aires, recibimos un largo mensaje que dicha sociedad dirige a sus compatriotas, invitándoles a expresar su protesta, colectiva o individualmente, contra la política yanqui en Nicaragua.

He aquí los párrafos esenciales del documento: "Ante el audaz atentado que Estados Unidos está cometiendo con la República de Nicaragua, nuestro silencio sería mansedumbre indigna, y nuestra indiferencia equivaldría a un egoísmo cobarde. Podrá evanescerse el fuerte de su poder incontrolable; pero no se librará del estigma con que le marca la opinión libre del mundo. Frente a la potencia procedera del or ha de estar la fuerza eterna de la justicia.

Ayer todavía celebró esta Asociación Patriótica Española, con fervor, la fiesta de la Raza. Afirmaba implícito ese jubileo la integridad territorial y política de nuestra gran familia histórica y etnográfica. Cuanto allí con elocuencia se dijo sería histriónismo grotesco, hojarasca conceptual, si hoy no nos pusieramos en pie para elevar un clamor viril y energético contra el doloso zapazo, valga lo que valga nuestro gesto, infinitamente intrascendente, ya lo sabemos, ante la potencia desmesurada del agresor.

Estados Unidos es hoy el acreedor de casi todos los pueblos del mundo. Y esperamos con demasiado optimismo en la acción oficial de las cancillerías para contener el brazo impulsivo del gigante airado por una cosa que le ha llegado al alma: la suerte de un suñado de millones de dólares colocados a buen interés en Nicaragua. La diplomacia europea tiene bastante que hacer con sus propios asuntos y aquellas cancillerías que pactan como norma internacional la conveniencia y el oportunismo, dejarían parecer tranquilamente, sin mayor efusión de dolor, una potencia República de la costa del mar Caribe, la vergüenza y el escarnio de Nicaragua sólo hecha visiblemente hoy a los pueblos de Hispano-América y a España.

Es un problema nuestro. La reacción contra los despojos de Estados Unidos, tendrá que ser, por consiguiente, obra exclusiva nuestra; de los hispano-americanos. Si llamamos ante el golpe que ahora se asesta a Nicaragua, algún día no lejano sentiremos sobre nuestra propia cabeza idéntica agresión.

Una vez más se consuma el atentado a la soberanía de un pueblo hispanoamericano por parte de la nación anglo-sajona del Norte. La víctima es un estado débil, indefenso. El invasor es el pueblo, en esos momentos, más fuerte y poderoso de la tierra. El caso de Colombia, Panamá, Santo Domingo, se repite. Cuba y Puerto Rico concen ya la opresión de la garrá imperial. El pretexto es siempre el mismo: la defensa de unos cuantos dólares. Detrás de los empréstitos y de los ferrocarriles vienen las tropas de desembarco y la indecorosa intervención.

No hay un sólo principio de ética internacional ni de ley escrita que justifique ese ataque a mansalva contra una nación soberana que tiene tanto derecho como el pueblo de Estados Unidos a que se respete su integridad política y territorial.

La patria de Washington y Lincoln manifiesta su historia con este alevoso atentado hacia el continente hispanoamericano que carece de buques y ejércitos que oponer a las escuadras y tropas del imperio plutocrático, librado ya a la capreosa incontinencia de sus ambiciones. Puerto serán otros pueblos hispanoamericanos más próximos geográficamente a la Argentina. Ya resuena, ya, el finitimo de los dólares con que los concesionarios de vanguardia se acercan a las fronteras argentinas, abriendo la ruta, tal vez a las inevitables tropas de desembarco que tienen la misión de proteger el capital norteamericano.

Este número ha sido visado por la censura

### INTERESES DEL PUERTO

## EL CONDE DE GÜELL EN LA CORUÑA

A bordo del trasatlántico español "Alfonso XIII" regresó ayer de su viaje a Cuba y Nueva York el conde de Güell, presidente de la Asociación "Trasatlántica".

Para saludarlo acudieron a bordo del buque, tan pronto como éste fondeó, el alcalde accidental señor Sanjurjo, el capitán general interino señor Feijóo, el presidente de la Cámara de Comercio señor Fernández Conde, el de la Diputación provincial señor Tenreiro, el de la Sociedad de Fomento de Turismo señor Barrié de la Maza, el de la U. P. señor Fraga, el de la Asociación de Consignatarios señor Salorio (D. Demetrio), el tesoro de la Asociación General Patronal señor Ruano, el vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto señor Amenedo, el exsubsecretario de la Presidencia señor Riestra, y varios periodistas.

Todos estos señores fueron amablemente recibidos y obsequiados por el capitán del "Alfonso XIII" señor Gibernau en tanto el conde de Güell no abandonó su camarote.

El presidente de la Trasatlántica agradeció mucho la visita de las fuerzas vivas coruñesas, y con ellas conversó largo rato acerca de temas de sumo interés para la Coruña y su puerto.

El viaje del conde de Güell a Cuba y Nueva York tuvo por objeto, como se sabe, organizar los viajes de Turismo entre Norte América y España, que tantos beneficios pueden reportar a nuestra nación si por parte de las entidades oficiales de todas las clases se ofrecen las facilidades necesarias para establecer los servicios de comunicaciones en las condiciones debidas, a fin de que los viajeros puedan contar con medios de locomoción rápidos y de lujo para trasladarse al interior.

La iniciación de estas expediciones regulares, bajo el "Alfonso XIII" en su viaje de ayer y fue tan grande el éxito al, cuando que a pesar de que en Nueva York se supo con sólo cuatro días de antelación la salida del trasatlántico, trajo para España más de 70 pasajeros y muchas toneladas de carga.

El resultado lisonjero de este primer viaje hace esperar fundadamente que la corriente de turistas americanos derive hacia España, pero es preciso—como antes decíamos—que el puerto de La Coruña se disponga a facilitar por todos los medios y salvando todos los obstáculos con una labor tenaz y constante, el traslado de los viajeros al interior de la nación.

Es indispensable, en primer término, que los buques puedan atracar al muelle para que el pasajero desembarque directamente, pues los turistas se resisten a utilizar las embarcaciones menores, por bien acondicionadas que éstas se hallen. Obtenido esto, fícil será alcanzar que llegue hasta el muelle costado del vapor un tren de lujo, como lo tienen Gijón y Santander.

Las autoridades y entidades coruñesas entraron al conde de Güell de que el muelle de la Palloza, tiene calado suficiente para que en cualquier momento puedan atracar los trasatlánticos, como lo hizo el "Infanta Isabel", de la Compañía Panillos y ofrecer un tomar todas las medidas necesarias para facilitar el cómodo embarque de los viajeros, construyendo un pasarela y urbanizando la zona que éstos han de recorrer hasta su entrada en la población, si los buques arriban—como suele suceder—una hora que les permita visitar la ciudad o ir a Santiago para admirar sus bellezas.

Los vapores de la Compañía Trasatlántica, a partir de ahora, harán todos escala en Nueva York con extraordinario y evidente beneficio para los pasajeros procedentes de Cuba y Méjico, que de este modo tienen ocasión de visitar la capital neoyorquina, sin retraso alguno en la ruta, pues el viaje entero, desde la Habana, durará nueve días y desde Nueva York siete.

El alcalde de Nueva York al conde Güell a un almuerzo íntimo en el "Atlantic Hotel", invitación que aquí aceptó gustoso expresando por ella su gratitud al señor Sanjurjo.

Momentos antes de las doce, al presidente de la Compañía Trasatlántica bajó a tierra, y en compañía del agente de aquella señor Sánchez de Movellán y del coronel del tercer regimiento de montaña don Eliseo Loriga recorrió parte de la población.

A la una y media de la tarde se celebró el anunciado almuerzo ofrecido al conde de Güell por el Ayuntamiento y las entidades locales.

Compañaron a la mesa al distinguido viajero el alcalde señor Sanjurjo, el gobernador civil señor Pérez y García Argüelles, el capitán general interino señor Feijóo, el presidente de la Cámara de Comercio señor Fernández Conde, el de la Asociación de Consignatarios señor Salorio, el comandante y el segundo comandante de Marina señores Yáñez Permy y Cano, el presidente y vicepresidente de la Junta de Obras del Puerto señores Pérez (D. Eladio) y Amenedo, el presidente de la Diputación señor Tenreiro, el señor Ruano por la Asociación Patronal, el presidente de U. P. señor Fraga, el de la Ciudad Real señor Cornide, el de la Sociedad de Fomento de Turismo señor Barrié de la Maza, el secretario de la Asociación de Sanidad del Puerto señor Sordo Beavis, el presidente del Consejo de administración del Banco de la Coruña señor Tejedor, el teniente de alcalde señor López Compañero, el agente de la Compañía Trasatlántica señor Sánchez de Movellán, el consignatario señor Parilla (D. Eduardo), el exsubsecretario de la Presidencia señor Riestra, el coronel de Artillería señor Loriga, los secretarios de la Cámara de Comercio y del Ayuntamiento señores Pita Romero y Martín y el ayudante del general Feijóo, señor Prado.

Tras la comida se habló exclusivamente sobre temas de interés para la Coruña y después de una prolongada sobremesa fueron todos los comensales al muelle de la Palloza, por expreso deseo del conde de Güell, para ver el punto donde pueden atracar los trasatlánticos.

El práctico del puerto señor Ossorio facilitó al ilustre presidente de la Trasatlántica cuantos datos éste deseaba conocer y le informó de las facilidades con que se cuenta para el cómodo desembarco de los pasajeros.

CRONICA JUDICIAL

La mañana en la Audiencia

LOS IMPRUDENTES
Dos muchachos de la parroquia de Suenos, en Arlejo, de 16 años de edad, llamados Luis Martínez Fernández y Eduardo Lorenzo Alveiro, se retiraban a sus casas en la madrugada del 22 de Agosto último y el segundo sacó un revólver que ofreció en venta al primero; pero al tratar de maniobrar imprudentemente con el arma, para el uso de la cual no tenía licencia, se le disparó y el proyectil hirió a Luis, aunque levemente, pues sólo taró catorce días en curar.

OTRA ARMA ILICITA
Por igual delito pidió el fiscal señor Palacio un mes y un día de arresto y 100 pesetas de multa para el vecino de Santiago Leonardo Rosende, a quien el 20 de Agosto del año pasado le ocupó una pistola de Seguridad una pistola "Star" y un cargador con ocho capsulas.

INJURIAS A LA AUTORIDAD
Se sentó en el banquillo don Manuel Dolio Otero porque el 15 de Enero de 1925 dirigió un escrito al gobernador civil, como alcalde que era de Sada, en el que le pedía que pusiese coto a ciertos desmanes, pues de lo contrario decía "no es posible seguir gobernando este concejo ni un solo momento más". Refiriéndose al presupuesto del Ayuntamiento que se había remitido a Hacienda para la aprobación hacia unas suposiciones del jefe de la Sección de Cuentas poco gratas. Y hablando del déficit para cancelar deudas atrasadas sometido al Tribunal Económico afirmaba que el antiguo cacique se vanagloriaba de haberlo anulado, y decía: "Mientras tanto el referido cacique adquirió relieve en perjuicio de los que representan el nuevo orden."

UN FOGOSO
A pesar de sus 46 años José Iglesias Blanco siente hervir la sangre como un rapaz de 18.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS
D. J. y D. ED. LOPEZ LACARRERE
CONSULTAS DE LA VISTA
-OTOS, RIZOS Y GARGANTA-
De once a una
Plaza de Orense, 2 A, piso 1.º - Teléf. 600

Comedor y ropero de la escuela Da Guarda
Esta bienhechora institución acaba de ser favorecida con nuevos importantes donativos.

EL HOMENAJE A CURROS ENRIQUEZ
Celanova va a rendir sincero homenaje a uno de sus hijos más ilustres.

Los que mueren en Galicia
En Puentevareas, doña Rufina Nevares Amil.

Los que mueren en Galicia
En Puentevareas, doña Rufina Nevares Amil.

sierte y se vive; forma ya parte—su obra de nuestra herencia espiritual.
Y el alma de Celanova, está ya modelándose unánime, cínciéndose, o quizás mejor, vaciándose, en el son bello de sus estrofas; en la sublimidad de sus imágenes; en la magia augusta de su poesía.

UNA BODA
En el altar de la Virgen de los Dolores, de la iglesia de San Nicolás, contraeron ayer matrimonio la bella señorita Guadalupe Otero Vázquez y el empleado de la Compañía Trasatlántica Española, D. Enrique González López.

UNA BODA
En el altar de la Virgen de los Dolores, de la iglesia de San Nicolás, contraeron ayer matrimonio la bella señorita Guadalupe Otero Vázquez y el empleado de la Compañía Trasatlántica Española, D. Enrique González López.

Maltalosa
hará elevar considerablemente el peso de su niño
En el Patronato de la Corridad

JUNTA GENERAL
Se celebró el día 22 para leer la Memoria anual, presentación de cuentas y elección de nueva junta directiva.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

UNA CAUSA POR HOMICIDIO
Hoy empezará a verse en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Negreira instada contra Severino Bustelo Bantús a quien el fiscal acusa como autor de la muerte de Jesús Brandariz, ocurrida el día 16 de Julio del pasado año, en conclusiones pide el fiscal la pena de 14 años y 6 meses de reclusión temporal y 10.000 pesetas de indemnización.

JUANITO Y DICK

Cuento deportivo que casi no lo es
A mi querido compañero Camilo Bernárdez (Thedy), excelente cuentista, deportivo, y, más que amigo, hermano mayor de muchos jugadores gallegos.

Juanito Sarmiento era el medio izquierdo del "Olimpico", un excelente equipo de la pintoresca y alegre villa de Puentevareas.

Juanito Sarmiento no había sido intermitente, ni siquiera seleccionado, para ninguno de los desprestigiosos e inútiles partidos de probables y posibles que el bfo seleccionador organizaba cuando los leones rojos se hallaban próximos a defender el pabellón futbolístico de España frente a una selección nacional extranjera.

Sin embargo, Juanito Sarmiento fué todo un "as" en Puentevareas. Los aficionados locales le querían, le elogiaban, le ovacionaban. Los plumíferos deportivos, le ensalzaban, le ponderaban calurosamente. Y los directivos del "Olimpico", para contentarlo, le mimaban, colmando de halagos.

El público—la afición—le exigía todavía más. Empezó a escuchar exclamaciones amargas: "¡Qué lo echen! ¡Qué se vaya a su casa! ¡Suda, mangante, que para esto cobra!"

Dolorido, apesadumbrado, Juanito Sarmiento recurrió a "Dick". Todos los jugadores de Puentevareas recurrían a "Dick" siempre que en su vida de deportistas experimentaban algún disgusto, alguna contrariedad, o se encontraban en situación crítica. "Dick", que era un popular cronista deportivo, solía acogerlos paternalmente y los consolaba, los aconsejaba, los auxiliaba.

Juanito Sarmiento se entrevistó con "Dick" una tarde en el "Horse's Bar". El "Horse's Bar" era uno de los locales más frecuentados por los aficionados de Puentevareas. "Dick" era un cronista de deporte británico—una "olimpista", la otra "antiolempista"—se tiraban todas las noches los trostos a la cabeza, lanzándose mutuamente los más disparatados y cómicos insultos.

El veterano medio ala desahogó su pesar, ante el crítico deportivo: "Estoy harto de toda esta gente. Lo mismo directivos, que periodistas, que aficionados, tienen para mí cada vez más quejas y exigencias. Se olvidan de los años que he estado partiendo mi pecho por el "club", al principio sin obtener el más mínimo lucro, luego con el más ínfimo. Yo no se acuerdan de que hace seis años en un partido para nosotros decisivo, y ansiando la necesaria victoria, me tiró tan a fondo que salí con un brazo roto... No quiero jugar más en el "Olimpico", sácame de aquí; llévame a otro "club", a otra ciudad, a donde nadie me conozca..."

—No seas chiquillo, Juanito—repuso "Dick"—. Comprende que si después de lo que me pasó cuando Ricardo se fué al "Victoria", te aconsejo la marcha a otra parte, me pegan cinco tiros.

—Pero yo no aguantó más tiempo aquí. Desde hoy volveré a ponerme la camiseta del "Olimpico", y tan pronto encuentre otro "club" me marcharé para siempre de este pueblo.

—Pero hombre, Juanito, hazme el favor de no decir tonterías. Tu sabes que yo te he apreciado y defendido siempre; más que nunca, cuando los demás te han censurado y atacado.

—Sí, es cierto. —Pues ahora vas a hacerte caso, en la seguridad de que no te arrepentirás. Sigue jugando en el "Olimpico" y no bagas ningún caso de todo lo que te he dicho por ahí adelante. Si acaso, cuando yo te ponga en conclusión, vuelve a hablarme y entonces ya veremos si te conviene cambiar de "club". Pero, mientras tanto, continúa jugando en tu equipo.

Cuando Juanito Sarmiento abandonó el bar, "Dick" se irguió yendo a reunirse con dos amigos que le aguardaban en una vecina mesa. Uno de éstos, que había escuchado el diálogo anterior, interrogó al periodista: —Con que Juanito quiere marcharse, ¿eh? —Sí, chico, pero yo le he dicho que no. Sonrió amargamente "Dick" y añadió: —Ya veis, los del "Olimpico" me creían un furioso enemigo suyo, y no saben que aún me quedan que darle las gracias. ¡Cuántos favores les he hecho, que ellos ignoran! ¡Cuántas veces pude hacerles daño, y sin embargo!...

Lector aficionado: Si no has entendido lo que acabas de leer, o te ha parecido extraño—lo cual no me sorprendería, pues este "cuento" parece no tener pies ni cabeza—cuando encierra un gran fondo de verdad—, torna a comenzar la lectura. Acaso así llegues a descubrir ese fondo.

JOSÉ LUIS BUGALLAL

TRABAJOS Y DICK

Trabajo de la tarde
Aquí tomó cinco pasajeros de primera clase, cuatro de segunda, dos de segunda intermedia, y 17 de tercera ordinaria, para la Habana; 6 de primera, uno de segunda, y tres de tercera para Veracruz, y seis toneladas de carga y 79 sacas de correspondencia.

De mañana a pasado llegará el vapor francés "Español", de regreso de Veracruz y la Habana.

Tras para la Coruña 6 pasajeros de primera clase, 6 de segunda, 7 de segunda intermedia y 123 de tercera ordinaria.

Conduce en tránsito 31 de cámara y 35 de tercera para Santander, y 78 de cámara y 78 de tercera para Saint Nazaire.

Este último ha recorrido ya todo su país, Serbia, Bulgaria, Austria, Italia y Francia. Su compañero visitó toda Alemania y también Austria, Suiza, Italia y Francia.

Ahora andan juntos por España, de donde pasarán a Portugal, luego a África y después a América e Inglaterra.

Los deseos fuerza en las piernas y mucha venta de postales, pues de ambas cosas habrán menester para cumplir la misión que se han impuesto.

LA POMPADOUR HUNGARA
La mujer más adúltera en Austria Hungría, hace veinte años, la bella condesa Rosa Serman y Hebeu-Arf, conocida por el nombre de la "Pompadour húngara", acaba de morir en una buhardilla, después de varios años de espantosa miseria.

El Todo de Ocasión
Compra-venta—SAN ANDRES, 92

Noticias militares
Hoy será entregado al regimiento de Isabel la Católica un lavadero mecánico.

CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA del Especialista Antonio Benavente Martín

REGISTRO CIVIL
DISTRITO DE LA AUDIENCIA
Nacimientos: Carlos Silva, Montalván y Daniel Amede López.

M. CORREDOIRA MEDICO
de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de París

Sección Heligosa
Santos de hoy: Matías, Modesto, Sergio y Primitiva.

TRIBUNALES
Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Teatro Linares Rivas - Empresa Mórdez
HOY: PROGRAMA DE GRAN ATRACCION
ESTRENO de la super producción "Fox", extraordinaria y de grandes aventuras, en siete partes, titulada:
CORAZON INTREPIDO
Interpretada por los conocidos artistas
George O'Brien, Billie Dove y Diana Miller
Asunto entretendidísimo con emocionantes matches de boxeo
Sábado: ¡Gran suceso! Reaparición del célebre "as" de la pantalla DOUGLAS FAIRBANKS, en la joya cinematográfica DON Q. HIJO DEL ZORRO. (Primera jornada).

Crónica del Ferrol

EL MONUMENTO AL VUELO DEL "PLUS ULTRA"
El Ayuntamiento acordó instalar en los jardines de la Aameda de Suanzes el monumento conmemorativo del vuelo del "Plus Ultra".

ASAMBLEA DE MAESTROS
Los maestros nacionales de este partido acordaron celebrar una asamblea el día 28 del actual.

NOTAS DEL CARNAVAL
Ha sido hermosamente decorado el teatro "Jofre" para el baile que mañana celebrará en dicho coliseo el "Casino de Clases".

EL HOMENAJE A SARALEGUI
En contestación a un telegrama que el alcalde envió al ilustre marino Sr. Saralegui, dándole cuenta del homenaje que aquí se celebró en su honor, recibió el Sr. Usero el siguiente despacho:

EL CAPRICHICO
Gran liquidación de mantones de Manila legítimos a mitad de precio.

Retratos íntegros
Última palabra de la fotografía
SAMANIEGO - San Andrés, 35

Palatinas
Madrid 23.
EL REGRESO DEL REY.—LA REINA Y LA MALAGA.

La Gaceta
DISPOSICIONES DE INTERES GENERAL
Publica el periódico oficial las siguientes:

La travesía del Atlántico en hidroavión
EL AVIADOR PINEDO DESCENDE EN LA ISLA DE NORONHA

Dr. Gradaille
Consulta y operaciones de la vista, de once a doce y media.

Doctor M. Sánchez Mosquera
Consulta y operaciones de la vista de seis a siete.

AVISO
No confundirse. La única casa exclusiva en Óptica es la CASA LAZARO de la calle de Bailén núm. 14.

LOS URUGUAYOS SALEN DE MALAGA
FRANCO ANUNCIA QUE DARA LA VUELTA AL MUNDO.

Crónica local

Se participa a los señores pasajeros que el vapor ALFONSO XIII, que tenía anunciada su salida de este puerto el día 3 de Marzo, lo efectuará dos días después, o sea el día 5.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.

Señalamientos para hoy—Sala de lo Civil Ordinaria.—Sarría: Don Enrique García y Prado con don Dimas González García contra don Dimas González García.



# MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días  
con escalas en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

ALCANTARA 6 Marzo	Plas. 609,90	644,90
ALMANZORA 20 Marzo	609,90	644,90

Los vapores de la Serie D no hacen escala en Montevideo

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador, magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles.

Agentes: RUBINE E HIJOS.—La Coruña.—Telegramas y Telefonemas: RUBINE

## Compagnie Gie. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

### PROXIMAS SALIDAS

- ESPAGNE—23 Marzo.
- LAFAYETTE—23 Abril.
- CUBA—6 Mayo.
- ESPAGNE—23 Mayo.
- CUBA—23 Junio.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo primera, segunda, según a clase intermedia y tercera, y carga.

### PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plas. 635'00  
En los otros vapores... 825'00  
Impuestos... 45'00

### A VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plas. 635'00  
En los otros vapores... 875'00  
Impuestos... 29'05

### PRECIO EN TERCERA (con impuestos) A LA HABANA

En el vapor "Cuba" Plas. 551'65  
En los otros vapores... 541'65

### A VERACRUZ

En el vapor "Cuba" Plas. 594'00  
En los otros vapores... 584'99

Los vapores de esta Compañía atraen al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, se llevan médicos, enfermeros, cocineros españoles, para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que presenten un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarlo en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario:

### NICANDRO FARINA

Calle de Compostela.—La Coruña

EL ORZAN se vende en Ferrol en el "Kiosco Enciclopédico, de la viuda e hijos de Pérez, y la viuda de Comadira.

## Tome buen café.

# "La Flor de España" (antes "Tibes")

(MARCA REGISTRADA)

elabora todos sus cafés diariamente de las mejores clases que existen

Cuenta además con una máquina de tostar por calefacción de cok, que es la más perfecta que se conoce hasta la fecha.

¡Pruébelo y se convencerá! — San Andrés, 28

## Compañías Hamburguesas

### SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

### MONTE OLIVIA—6 Marzo

Tercera corriente... Plas. 609,90  
Tercera en camarote... 644,90

### BAYERN—14 Marzo

Tercera corriente... Plas. 609,90  
Tercera en camarote... 644,90

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

### Tercera clase de preferencia

En el vapor "CAP POLONIO", pesetas 25 de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

### PRECIOS DE CAMARA

Primera clase en el vapor "Cap Polonio": Para Rio Janeiro, libras 67.—Para Montevideo, libras 43.—Para Buenos Aires, libras 76.

En los vapores "Cap Norte" y "Antonio Delino":

Para Rio Janeiro, libras 83.—Para Montevideo, libras 70.—Para Buenos Aires, libras 32.

Segunda clase, solamente en el "Cap Polonio":—Para Rio Janeiro, libras 35'16.—Para Montevideo, libras 39'10.—Para Buenos Aires, libras 40'10.

Los pasajeros que deseen sea las reservas cubiertas necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña: ENRIQUE FRAGA.—Compostela, núm. 8.

## Lloyd Norte Alemán

### DE LA REMER

LINEA DE AMERICA DEL SUR  
Servicio de vapores correo desde el puerto de la Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### PROXIMAS SALIDAS

SIERRA MORENA 22 Marzo  
Precio en 3.ª clase... Plas. 634,90  
En camarotes cerrados... 669,90

### KOELN 13 Abril

Precio en 3.ª clase... Plas. 569,90  
En camarotes cerrados... 604,90

En los vapores tipos SIERRA se admiten pasajeros de primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 39, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como son comedor, salón de banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc., etc. La orquesta a banda de música también va al servicio de la tercera clase.

PETICION DE PLAZAS.—Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a la Agencia un depósito de 160 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes dirigirse a su consignatario en la Coruña:

FELIPE RODRIGUEZ REY  
Plaza de San número 1-bajo  
Dirección telegráfica: Nordloyd

## Subasta pública voluntaria

de la casa número 14 de la calle de los Olmos, de esta ciudad, que se celebrará el día 5 de Marzo, a las doce horas en la Notaría del Dr. Don Antonio Vines Gilmet. Informes en la misma y en Panaderías 56-bajo.

### LINEA DE VAPORES

## Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA  
Los lunes.—Para Gijón, Santander y Bilbao (servicio rápido).  
Los martes.—Para Galicia, San y Med. terráneo hasta Barcelona. Estos vapores hacen escala en los puertos franceses de Cete y Marsella.  
Los jueves.—Para Avilés o Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.  
Admiten pasajeros de cámara y tercera.

SERVICIO A NEW YORK  
Tres salidas mensuales de España para New York y Filadelfia, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.

SERVICIO A ITALIA  
Dos salidas mensuales de España para Génova y Livorno, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.  
Consignatario:  
NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA  
Compostela, 8.

## Lloyd Real Holandés

(KONINKLIJKE HOLLANDSCHE LLOYD) AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA" "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de la Coruña para Las Palmas, Perna buzo, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

ORANIA 12 Marzo  
FLANDRIA 16 Abril  
ORANIA 14 Mayo  
FLANDRIA 18 Junio

Precio en tercera clase... Plas. 609'90  
En camarotes cerrados... 644'90

En estos precios v n incluidos los impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor "ZEELANDIA" solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en la tercera clase corri nte, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematografía durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas etc, llevando p a el servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enferm ra, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas, a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Niños menores de dos años gratis; de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservársela cada.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUGHIRO  
— CONSIGNATARIO —  
La Coruña, Marina, núm. 22

## Litografía e Imprenta

Trabajos comerciales  
Tarjetas, Obras, Relieves,  
Papelería  
Objetos de Escritorio

# Roel

REAL, 33

Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita  
Coruña

En la Administración

de este periódico se

vende papel para envolver.

# Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

PARA LA HABANA	Precio en tercera clase
7 Marzo . . . . .	Ortega Plas. 541,75
21 Marzo . . . . .	Orita > 541,65
11 Abril . . . . .	Orduña > 551,65
25 Abril . . . . .	Oropesa > 551,65
9 Mayo . . . . .	Orbita > 551,65
23 Mayo . . . . .	Oroya > 551,65
6 Junio . . . . .	Orcoma > 541,65
20 Junio . . . . .	Orita > 541,65

Seguendo a CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO.

PRECIOS EN CAMARA CON DESTINO A LA HABANA

ORTEGA	Los demás vapores
1.ª clase, desde . . . . .	Plas. 1.408,35
2.ª . . . . .	987,15
3.ª . . . . .	1.058,95

Linea de Francia e Inglaterra

28 Febrero . . . . . ORITA — 23 Marzo . . . . . ORDUÑA.  
4 Abril . . . . . OROPESA — 18 Abril . . . . . OROYA.

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase para La Rochelle, Pallice, Plymouth y Liverpool. Se expiden billetes a París, vía La Pallice, y Londres, vía Plymouth y Liverpool.

Para precios y demás detalles, los Agentes Generales de la Compañía

Sobrinos de José Pastor, Lda.  
LA CORUÑA

## Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos de Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos de doble hélice y 15.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CLASE (Incluidos impuestos)

MOSELLA 6 Marzo	Pesetas 549'90
DESIRADE 21 Marzo	Pesetas 549'90

Precio del billete en tercera clase en camarote: Pesetas 604'90.  
Precio del billete en tercera preferencia en camarote, comedores y salón de conversación: Pesetas 698'65.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.

Precio en primera clase a Buenos Aires: 1.500 pesetas.

Idem, segunda clase, a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes son sin impuesto y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España:

ANTONIO CONDE (Hijos)  
Plaza de Orense núm. 2-A.—La Coruña

## Sastrería las tres B. B. B.

¿Quiere V. vestir bien y por poco dinero?

Visite esta casa, donde encontrará inmenso surtido en pañería a precios muy económicos, garantizándose corte y confección.

San Andrés, 29

Antes de comprar, vean precios en esta casa



# Compañía Trasatlántica Española

Linea de Cuba-México. Servicio extra rápido de vapores directos con destino a Habana y Veracruz

Próximas salidas de este puerto:

Alfonso XIII . . . 5 Marzo	Cristobal Colón. 8 Mayo
Cristobal Colón. 25 Marzo	Alfonso XIII. . . . 30 Mayo
Alfonso XIII . . . 16 Abril	Cristobal Colón. 21 Junio

Estos vapores admiten pasajeros en clases primera, segunda y tercera preferents, distintas categorías y precios, y departamentos especiales de lujo dotados de todo confort.

Los precios de tercera ordinaria son: para HABANA, pesetas 551,65, y para VERACRUZ, 594,90.

NOTAS IMPORTANTES.—Los pasajeros para Veracruz deberán presentar en el Consulado mexicano, con la debida antelación, el pasaporte, con unas fotografías—seis de frente y tres de perfil—hechas en papel, sin montar sobre cartón, y del tamaño de 5 1/2 por 4 1/2 satinadas.

Con arreglo a la nueva ley de inmigración mexicana, además del importe del pasaje, satisfarán como impuesto pesos 2, o su equivalencia en moneda española.

Linea de Filipinas.—El día 6 de Febrero saldrá de este puerto el vapor

## C. LOPEZ Y LOPEZ

para Vigo, Lisboa (facultativa), Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. La conducción de pasajeros a bordo, con los equipajes de mano, es por cuenta de la Compañía.

Para cuantos detalles se deseen, dirigirse a la Agencia de la misma, Riego de Agua, 8 y 5.—La Coruña.

También pueden dirigirse a los señores Agentes de Información en los diferentes pueblos donde tienen establecidas sus Oficinas, o a las que los pasajeros de tercera ordinaria podrán adquirir billetes provisionales.

Folleto de EL ORZAN—72

## DANIEL LESUEUR

# SECRETO MORTAL

Edición de la Casa Sopena

cadáver; al mismo tiempo que sus ojos se amovaban, se hundían en la órbita, de la que saltaba la llama de sus pupilas.

La alteración de esta cabeza tan bella era horrible. Y Miguel continuó, con una voz conmovida, más sinistra que gritos agudos.

—Matador de un niño... Matador de mujeres... ¡jaseño de mi madre!... ¡jaseño de Luisal... No comiste tu crimen más cobarde por cierto, cuando me lanzaste, pobre niño sin defensa, al precipicio del Bastille!

—Si no está usted loco—dijo el marqués—, tendrá pruebas de que he cometido yo tan inmensas fechorías.

Ha servido usted, francés que, a pesar de la frialdad mesurada del tono, se traslucía en su enloquecida expresión y en el exceso de sus imputaciones. Si Miguel lanzaba acusaciones completamente morales, y parecía más indignado por lo que hechos positivos, era porque no estaba armado para una delación neta, o porque ni siquiera pensaba en ello.

Se produjo el silencio entre aquellos adversarios furiosos, que se medían para el ataque y la defensa, abrumados por la sensación de su presencia mutua, y que consideraban insignificantes las palabras junto a una realidad tan extraordinaria. El marqués de Malboise fué el primero que trató de ceslindar las regiones en que se afrontaban.

—¿Qué quiere usted de mí?—preguntó —Lo insano de sus ataques debe tener un objeto. Eso me hace pensar que usted es desgraciado, si es que no está loco. Exponga sus deseos más moderadamente. ¿Quién le ha dicho que voy a negarme a satisfacerlo?

—Mis deseos?... repitió Miguel con sarcasmo, y declaró con energía:—mis deseos, ¡rehe!

—No!—replicó Malboise— Esa palabra no la aceptaré nunca. Esa palabra no podría imponérmela usted por ningún medio.

Decía la verdad. Tenía plena conciencia de ello, y recobraba cada vez m-s su sangre fría.

Sin embargo, con estas pocas palabras, la situación se dibujaba ya claramente. El marqués no habría podido confesar mejor que reconocía a su ex víctima, pero declaraba también que nunca admitiría oficialmente su identidad. Aparte de que Miguel no tenía interés en hacer revivir el humilde nombre de Bellard, esta identidad misma, si llegaba a establecerse, justificaría a Pascual. Este no dejó de ponerlo en evidencia.

—Hará que se fían de usted—dijo— llega a quejarse de que yo le he precipitado en un abismo pedregoso. Tiene de más allá buena figura para que le den crédito. ¿Le queda alguna cicatriz siquiera de ese pretendido atentado?

—Guárdese sus bromas, caballero—respondió Miguel con una altivez que no cedía a la audacia desafiadora del otro.—Los

dos sabemos a qué atenemos respecto de ese asunto. Y aquí no hay oídos que nos obliguen a fingir. Cuanto más me demuestro que no tengo recurso alguno contra usted ante los tribunales humanos, tanto más robustecerá mi intención de hacerme justicia por mí mismo.

Este argumento hizo impresión en el señor de Malboise, aunque nada dejó traslucir de ello. El temor inmediato y físico había entrado apenas en los diversos movimientos interiores que acababan de agitarlo. Sin embargo, el extremo de violencia en que acorralaría a un enemigo tan implacable, tan desesperado, al provocarlo con demasiado desprecio, no dejaba de inquietarlo. ¿Iba a perderlo todo, frustrado por la muerte o por un escándalo demasiado ruidoso, cuando llegaba ya a la cima de la felicidad y de los hombres? La dicha hace al hombre tímido. Entre los dos hombres que había allí, uno que no poseía nada, ni siquiera un nombre, y el otro que acumulaba todo lo que la ambición y la pasión codician, el menos audaz tenía que ser el favorecido por una suerte tan sorprendente. Hubo casi embelesamiento en el acento de Pascual cuando dijo:

—Por qué no apela usted a mi generosidad, en vez de hablar de justicia y de venganza?

—Su generosidad?... He visto sus frutos—respondió Miguel irónicamente.

—Llámele equidad, si quiere. ¿Por qué si pensase en acusarme de haberlo hecho daño, no me ha de creer usted dispuesto a reparar ese mal, aunque sea imaginario?

El joven soltó una risa insultante.

—¿Qué importan las palabras?—continuó Malboise encogiéndose de hombros.—Cuando me escribió usted, hace unos días, cuando se me acercó hace un instante, us-

ted tenía una proposición que hacerme, condiciones que plantearme.

—Sí—respondió Miguel.

—Hable, entonces. Aunque el sitio haya sido elegido fortuitamente, no me parece desfavorable para una conversación como ésta—agregó Pascual, recostándose en un árbol, mientras que, al pasear una mirada por su alrededor, comprobaba la paz, la soledad y la soledad absoluta de aquel rincón de bosque desierto.

—Está bien—declaró el hijo de Armand—Le perdonaré todos sus crímenes si me devuelve Solgres.

—¡Solgres!...—exclamó Pascual con un sobrecogimiento de estupefacción.

—Por supuesto... Solgres... el castillo, el dominio que me ha robado. Bien sabe usted que, mientras yo viviera, mi madre no habría dado nunca esta tierra, esta mansión a otro, Las destinaba para mí... Y si lo duda usted, tengo su testamento, escrito de su mano antes que me hubiera hecho desaparecer usted, que da fe de ello.

—Yo también tengo un testamento posterior al suyo, y que me hace dueño legal de estos bienes, anulando las voluntades anteriores, ante todas las jurisdicciones del mundo.

—¿Quién habla de jurisdicción, miserable?—dijo, echando espuma, el desposeído, cuya sangre se inflamó otra vez.—No sé yo, tan bien como usted, hasta qué punto han tenido buen éxito sus maquinaciones atroces? Declaro a usted que Solgres es propiedad mía. No puedo dudar. Y también por intención formal de mi madre, debía llevar yo ese nombre.

—El nombre?...—añtó el marqués, dan do un suave caso.—El nombre que tenía mi esposa, el nombre que ella cambió por el mío! ¿Usted... su hijo bastardo!...

Miguel cruzó los brazos y sonrió.

—Bien ve usted que me reconoce.

Hubo una pausa, en la que vibraba un silbido monótono, el concierto de millones de insectos zumbadores, que subía más agudo en medio del calor creciente.

—Sería una insensatez!...—continuó Pascual con más calma.—Usted no puede plantearme seriamente semejantes condiciones.

—Ve en qué medida se las planteo—replicó el aventurero.

Se esforzaba por dominar las bulliciosas furiosas de su odio, por erigirse juez imparcial, con la serenidad por consejera.

—No resucitaré el nombre de Solgres. No exijo tampoco que me ceda usted abiertamente mi patrimonio. Eso sería condenarlo al escándalo, al par que se le reclamaba un precio para evitarlo. Sería un trato estúpido que usted no podría admitir. Lo comprendo. Pero, antes de su casamiento, ¿oye usted?... conserva en el fondo de su abyección repliegues de alma intactos. Guarda sobre su corazón el retrato de su madre, y no tolerará que esa madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho. Me lo han dicho todo. Era porque la infeliz me amaba. Pero también porque la sangre de padre regó el suelo de ese parque, corrió bajo las ventanillas de ese castillo, ¡y va a llevar usted por él, madre sea escarnecida en su tumba por el primo de otra mujer, en el dominio donde tanto ha sufrido ella, en este dominio que era suyo y que destinaba para mí... ¿Y por qué le daba ese destino?... Me lo han dicho.